



Stichting Stedenband Hoorn - Příbram



Beste Stedenbandbelangstellenden,

Na onze Nieuwsbrief in juni hebben er toch weer activiteiten plaatsgevonden die wij graag weer willen delen met jullie.

Bezoek Příbram Salmaj 8 t/m 11 september 2022

Op donderdagochtend 8 september vertrokken we naar Příbram. Dit keer gingen Wim, Kees en zijn vrouw Yvonne en Esther met haar man Arjen mee. Vroeg in de avond kwamen we aan. Pas de volgende dag in de middag zou het officiële ontvangst volgen, dus dat gaf ons de tijd om nog met mensen af te spreken. Voor Kees en Yvonne waren dat vrienden, voor de anderen een bezoek aan de muziekschool met Petra en Lucie.

De officiële ontvangst was dit keer bij de brandweer, voor ons een nieuwe plek.



We troffen daar de brandweerlieden uit Hoorn (toch nog een delegatie van vijf personen, mooi om te zien dat het na corona weer is opgepakt). In een bijgebouw was een tentoonstelling gemaakt van oud brandweermaterieel samen met foto's van onder andere de wedstrijd op de trappen naar de Svata Hora (basiliek) tijdens Šalmaj. Wat ooit een opbergruimte was geweest vol oude spullen, zag er nu prachtig uit. Na de tentoonstelling was er een buffet

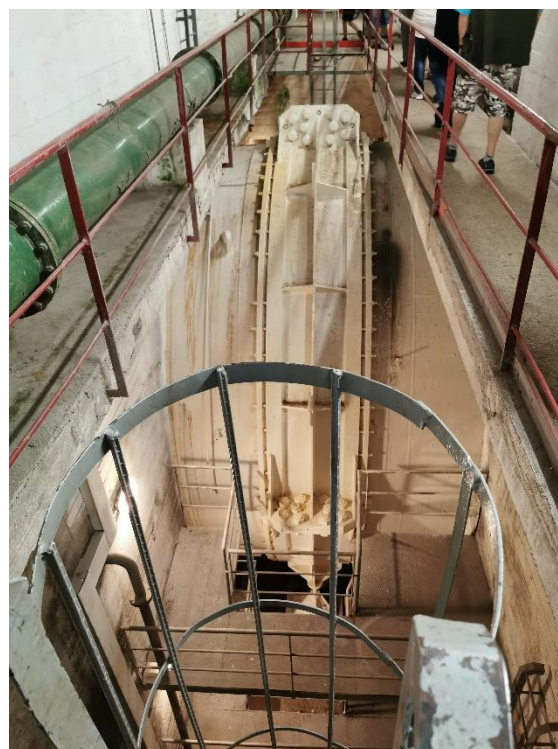
in de kantine. Veel informeler dan voorgaande jaren en dat was ook wel weer eens prettig. Wel met veel lawaai, maar gelukkig was het ook mogelijk om buiten rustiger gesprekken te voeren.

Zaterdag was het Šalmaj bij de Svata Hora, een middeleeuws feest met optredens, marktkramen, activiteiten voor kinderen en natuurlijk de wedstrijd voor brandweerlieden uit de regio en van de zustersteden van Příbram (naast de Nederlanders ook Italianen). Dit jaar konden we als comité helaas geen activiteit op de markt organiseren, maar natuurlijk liep Wim, onze voorzitter, samen met de brandweer mee tijdens de traditionele optocht vanuit de stad naar het plein op de berg. Er was tijd voor een rondleiding door de basiliek en ook om de brandweerlieden aan te moedigen op hun tocht over de trappen (met bepakking) naar de top. Alle Nederlanders die meededen is het gelukt en ontvingen hun diploma!





Stichting Stedenband Hoorn - Příbram



Daarna konden we met alle delegaties onder leiding van Lenka Lexová, een bezoek brengen aan de waterkrachtcentrale bij Orlik, waar men gaf ons een rondleiding. Wat een indrukwekkend bouwwerk met vier enorme turbines, grote hoogtes, diepe dalen en lange (en koude) watertunnels. Het stamt nog uit de Sovjet tijd, inclusief een wandmozaïek in de hal dat het belang van de dam laat zien. Heel bijzonder om zo iets te bezoeken.

's Avonds was er een afscheidsdiner in de stad en konden we terug naar het plein van de Svatá Hora voor muziek. Dat is ook vaak het moment om nog een paar oude bekenden tegen te komen en te spreken.

De volgende ochtend keerden we weer Hoornwaarts. Zelfs na 30 jaar stedenband hebben we weer nieuwe dingen ontdekt en meegemaakt. Ook gaan we naar huis



Stichting Stedenband Hoorn - Příbram



met nieuwe plannen voor het komende jaar. Laten we hopen dat we ze kunnen blijven uitvoeren.



Verslag en foto's van Esther Wagenaar, bestuurslid en contactpersoon Cultuur.

Vervolgens kregen de scouts van de **Martin Luther Kinggroep** van **28 september t/m 30 september 2022** scouts op bezoek vanuit Příbram en omgeving. Na onderlinge uitwisselingen in 2020 en 2021, kwam deze zomer wederom het verzoek voor een bezoek van de Příbramse scouts aan Hoorn.

Op woensdag 28-9 arriveerden 17 scouts van verschillende groepen uit Příbram in Hoorn, na een lange busreis. Voor 4 dagen verbleven zij in het clubhuis van de MLK groep, van waaruit Hoorn en omgeving verkend is. Ook hebben ze met de MLK scouts op diverse spelonderdelen kunnen samenwerken. Een bijgaand kort verslag van een Příbramse scout geeft hier enige invulling aan.

De SSHP dankt met name Danielle Faber-Warmenhoven (MLK) voor het tot stand komen van deze geslaagde uitwisseling.



Scouts from Příbram and Milín went to Hoorn

On Tuesday, 27th September, scouts from Příbram troops left Prague by bus for Amsterdam, where they spent almost the whole day and met all the participants, especially the organizers of the expedition, Jaromír Nušl (Koumák) and Jana Hejkrliková (Šídloň).



Stichting Stedenband Hoorn - Příbram



In the evening they moved to the partner town of Příbram Hoorn, where they were warmly welcomed by the local scout leaders in the scout clubhouse where scouts from Příbram were staying.

They spent a couple of great days in Hoorn and its surroundings. Despite the language barrier, thanks to a few English-savvy individuals, they got along everywhere. They enjoyed several unforgettable evenings with the scouts, singing around the campfire or competing with them in games prepared by them. This also gave our scouts the opportunity to see what the meetings and traditions of the Hoorn Scouts are like, in return for which they provided them with Czech "chlebičky" and "bramboráky" (potato pancakes).

Apart from the architecture, what caught their attention were the bicycles, which were perhaps everywhere. However, apart from trams, trains and walking, they also used more interesting means of transport such as an old steam train or a steam ship. Unfortunately, they would not be able to get home by such a steamer, so they had to get back on everyone's favorite bus and say goodbye to a very interesting country and local scouts, only to wake up on the morning of 2 October in Bohemia again. The whole event was one big bonding experience for everyone involved, for which we thank especially our great leaders, but also the city of Příbram, which contributed a sponsorship donation to make the trip possible.

Erasmus+ Robotica project 25 t/m 29 september 2022

Het Robotica project zijn we gestart met basisschool De Ichtus.

Door allerlei ontwikkelingen binnen Ichtus konden die het project niet voortzetten.

Gelukkig hadden we goede contacten bij de Copernicus SG en konden we met hen het project voortzetten.

Op zondag 25 september 2022 zijn we vanaf Eindhoven met 2 docenten van de Copernicus afgereisd naar Kezmaroc in Slowakije.

Natuurlijk konden we niet in Kezmaroc landen, dus vlogen we op Krakau in Polen.

Vandaar werd de reis voortgezet met een busje, die ons na 1½ uur rijden bij ons hotel bracht.

In Kezmaroc hebben we geleerd hoe we VR (Virtual Reality) konden toepassen in de lessen op school.

We moesten met een speciale 3D-camera opnamen maken en deze via een programma geschikt kunnen



maken om deze, met behulp van een speciale bril, zichtbaar te maken voor de leerlingen.

Natuurlijk werd ook het culturele gedeelte niet vergeten. Als je zo dicht bij het Tatra gebergte zit moet je daar natuurlijk een bezoekje aan brengen.

Een aantal hebben de tocht naar een uitzichtpunt te voet gedaan. Anderen waren iets lui en namen een stoeltjeslift. Vanaf het uitzichtpunt hadden we prachtig uitzicht op het ons omringende landschap.



Ook hebben we alvast de accommodatie voor de leerlingen besproken.

Van deze bijeenkomst hebben we weer zeer veel geleerd dat we kunnen toepassen in de lessen voor de leerlingen van de deelnemende scholen.

Donderdag 29 september hebben we de reis, op dezelfde manier, terug weer naar Eindhoven gemaakt.



Stichting Stedenband Hoorn - Příbram



Op zondag 19 februari 2023 gaat er een groep van 10 leerlingen, vergezeld door docenten van de Copernicus naar Kezmaroc.

Daar worden de leerlingen geleerd hoe je het VR programma kunt gebruiken.

Ook dan zal het culturele deel niet vergeten worden. Zij zijn niet de enigen die naar Kezmaroc komen. Ook leerlingen van Příbram, onze zusterstad, komen naar Kezmaroc. Ook leerlingen vanuit Kezmaroc zullen aan deze bijeenkomst deelnemen.

En zaterdag 25 februari 2023 komt de hele groep weer terug naar Hoorn.

Wim Tartaud en Brechje Munnik

Viering 30-jaar stedenband Hoorn-Příbram van 16 t/m 18 december 2022

Feitelijk zou deze gelegenheid gevierd moeten zijn in april 2021. Maar ja, Corona strooide roet in het eten. En toen het jubileum uiteindelijk ter sprake kwam in 2022 moesten we toch de gemeentelijke verkiezingen afwachten.

Maar toen dat in november niet echt leidde tot grote veranderingen kon Jan Konvalinka, burgemeester van Příbram een gemeentelijke afvaardiging en ons, als Stichtingsbestuur uitnodigen voor de viering van deze band.

Helaas moest burgemeester Jan Nieuwenburg de uitnodiging afslaan en was er ook geen andere gemeentelijke vertegenwoordiger die ons kon vergezellen.

Burgemeester Jan Nieuwenburg schreef zijn collega een persoonlijke brief en wij mochten uit naam van de gemeente een artistieke Eenhoorn gaan overhandigen.

Uiteindelijk stonden 4 van de 5 bestuursleden om 04.00 donderdagnacht op Schiphol om, met enige vertraging, rond 09.00 uur te worden opgehaald in Praag. Brechje moest om persoonlijke redenen helaas afhaken. Het was een verrassende ontvangst in een wit winterlandschap. 15 december was het begonnen met sneeuwen en de vrijdag dat wij aankwamen ging dat ook nog door.



In Příbram was het even snel spullen stallen op de hotelkamer, cadeautjes en brief meenemen en richting stadhuis waar de burgemeester Jan Konvalinka, zijn 1^{ste} loco Vladimir Karpišec, mevr. Miroslav Peterka, en afgevaardigden van de afdeling Onderwijs, Cultuur en Sport, mevr. Ing. Lea Enenkelová, afdelingshoofd en mevr. Pavlina Hofmanová, onze nieuwe gemeentelijke contactpersoon en twee vertegenwoordigers van de betrokken school bij het lopende Erasmusproject Robotica, al zaten te wachten, uiteraard achter een tafel vol met heerlijkheden.





Stichting Stedenband Hoorn - Příbram



Het avonddiner was weer in gezelschap van Jan Konvalinka, zijn vrouw en onontbeerlijk, Lenka Lexová, onze vaste gids en vertaalster, eveneens betrokken bij de Erasmusprojecten, maar inmiddels eveneens goede vriendin.

Vrijdagavond bezochten we met Jan de Junior club waar twee rock-metal groepen uit Příbram een concert gaven. Niet allemaal hebben we de hele avond meegemaakt.

Zaterdag na het ontbijt reden we naar Karlštejn, de burcht die keizer Karel IV liet bouwen van 1348 tot 1355. We zijn door de prachtige witte omgeving naar de burcht gewandeld. Daar werden we rondgeleid door de geschiedenis door een geweldige gids. Boven op de berg en in het kasteel was de temperatuur zo'n -9 gr. Dus de lunch met warme koffie en thee ging er daarna wel in.

Informeel werden de formele handelingen verricht en al gauw waren we met z'n allen in gesprek over de huidige stedenband en de, hopelijke toekomstige voortgang ervan. Het had daarom heel fijn geweest als er vanuit de gemeente Hoorn bv een wethouder dan wel hoofd afdeling Onderwijs, Cultuur en Sport aanwezig was geweest om de (on)mogelijkheden van toekomstige activiteiten mede te bespreken. Voor ons, als stichtingsbestuur, is het op dit moment erg onzeker om toekomstige activiteiten te bespreken.



De rest van de dag werd ingevuld met een bezoek en historische vertelling aan een oude mijnwerkerswoning en het Mijnmuseum over hoe de mijnwerkers Kerst doorbrachten en een tentoonstelling over Kerststallen.





Stichting Stedenband Hoorn - Příbram



Na het heerlijke diner hebben we, met dank voor het uitstekend georganiseerde jubileumfeest, afscheid genomen van Pavlina en was er nog tijd voor de ontvangst van enkele persoonlijke vrienden uit voorbije jaren om samen herinneringen op te halen over voorbije stedenband hoogtepunten.

De zaterdag hebben we, onder begeleiding van onze vriendin Lenka in Praag doorgebracht. Helaas bleef de stralende winterzon die we hadden in Příbram weg uit Praag, maar desalniettemin was het een prachtig witte winterse afsluiting van dit weekend. De metro en bus brachten ons naar de luchthaven en na een voorspoedige thuisvlucht stonden we rond 22.00 uur weer op zeer zeer gladde Hoornse bodem.

Snel terug naar Příbram, omkleden voor het Kerstconcert in het rococo/baroque Dobříš Castle, waar we in de prachtige spiegelzaal hebben genoten van de uitvoering van de Tsjechische Kerstmis "Hej mistře!" van Jakub Jan Ryba, uitgevoerd door het Příbrams filharmonisch orkest met koor en solisten. Mooier kon de dag niet afgesloten worden.



Verslag Mariëlle van der Hout, secretaris



Stichting Stedenband Hoorn - Příbram



Overpeinzingen 2022 van de voorzitter

Het jaar 2022 heeft onverwacht veel ontmoetingen met Příbram opgeleverd. Uiteraard was dit mede een gevolg van het feit dat elkaar bezoeken, na de Coronatijd, gelukkig weer mogelijk was.

Vooraf in het kader van het nieuwe Erasmusproject Robotica was het van belang dat ik, maar ook Brechje Munnik, als coördinator, weer fysiek aanwezig konden zijn bij de verschillende activiteiten.

Maar ook de “vaste” onderdelen, zoals de Salmaj konden weer doorgang vinden en niet in de laatste plaats, de viering van 30 jaar Stedenband.

Het blijkt, ook weer met deze Nieuwsbrief, dat deze band een levendige band is. Maar de vraag bij ons leeft: voor hoe lang nog? Veel gemeenten zeggen hun stedenbanden op om welke reden dan ook. En ook onze voortzetting is de afgelopen 2 jaren onderwerp van gesprek geweest in de overleggen met onze burgemeester.

Waarom nog een stedenband onderhouden, wat levert het op en zeker, wat kost het.

Een ding is nu zeker. Ons Stichtingsbestuur kan niet verder als wij niet enige vorm van financiële ondersteuning krijgen van de gemeente. Daarover zal het de komende maanden in de overleggen gaan.

Eerder heb ik al eens gezegd: financieel levert deze band niets op, integendeel. Wat het oplevert in deze, toch wel roerige Europese tijden, is de samenwerking tussen vooral jonge mensen op het gebied van cultuur, sport en onderwijs.

Vooraf Brechje en ik gaan in 2023 nog door met het afsluiten van het Erasmusproject Robotica samen met de Copernicusschool. Deze activiteit wordt geheel bekostigd door de Europese Unie Erasmus+

Wij, als bestuur van deze Stichting, hopen dat we deze Stedenband kunnen vervolgen. Dat zal de komende maanden blijken.

Voor dit jaar kan ik niet anders dan afsluiten met het idee dat ik, samen met Brechje Munnik, Esther Wagenaar, Kees Warmenhoven en Mariëlle van der Hout ook dit jaar deze stedenband inhoud heb gegeven.

Antwoord op de vragen over het opzetten van nieuwe activiteiten in de toekomst hebben we uitgesteld in afwachting van de uitkomst van ons verzoek om ons in beperkte mate financieel te blijven ondersteunen.

Ik hoop van harte dat deze laatste Nieuwsbrief van 2022 een vervolg krijgt in 2023 en ik wens u, uiteraard ook namens het gehele Stichtingsbestuur, een goed en gezond 2023.

Wim Tartaud, voorzitter

